



به روز رسانی در 12 آگوست 2016

اطلاعات درباره سوئیس

تغییرات در مرز سوئیس و ایتالیا

از چند هفته به این سو ماموران مرزبانی و پلیس سوئیس کنترل شدیدی را بر مرز بین

سوئیس و ایتالیا اعمال می کنند. بیشتر کسانی که با قطار ازین مرز عبور می کنند، کنترل می شوند. اگر شما در سوئیس تقاضای پناهندگی نکنید، پلیس و مرزبانان می توانند بلافاصله شما را به ایتالیا پس بفرستند. شما باید بدانید که همیشه حق تقاضای پناهندگی را با گفتن این موضوع به پلیس یا ماموران مرزبانی را دارید (می توانید زبانی یا بصورت کتبی این تقاضا را مطرح کنید).

کنترل های پلیس

در کشور سوئیس هر وقت پلیس شما را کنترل کرد شما باید پاسپورت خود را نشان دهید، در غیر این صورت آنها می توانند شما را تا 96 ساعت بازداشت کنند. شما اجازه دارید در زمان بازداشت یک تماس تلفنی برقرار کنید. شما می توانید با سازمان *Augen auf* در سوئیس تماس بگیرید، آنها می توانند به شما کمک کنند یا شما را راهنمایی کنند: (+41313320235/ +41442411177)

پس فرستادن

اگر شما با اینکه در سوئیس تقاضای پناهندگی کرده اید، به ایتالیا پس فرستاده شوید، این دیپورت غیر قانونی می باشد. اگر این موضوع برای شما اتفاق افتاد لطفا با یک وکیل در ایتالیا تماس بگیرید. به عنوان مثال:

Associazione per gli Studi Giuridici sull'Immigrazione (ASGI) : +393894988460

<http://www.w2eu.info/italy.en/articles/italy-contacts.en.html>

تقاضای پناهندگی در کشور سوئیس

اگر شما تقاضای پناهندگی کنید و پس فرستاده نشوید، شما به یکی از شش مرکز اولیه پذیرش انتقال می یابید، جایی که ممکن است بیشتر از دوماه حفاظت شوید. شما نمی توانید انتخاب کنید که به کجا منتقل شوید و آزادی رفت و آمد کامل ندارید اما ممکن است اجازه داشته باشید یکبار در روز از مرکز پناهندگی خارج و دوباره داخل شوید. در این مرکز اطلاعات شخصی و همچنین اثر انگشت شما ثبت خواهد شد. همچنین ممکن است از شما درباره مسیر ورود شما به سوئیس سوال شود، اگر آنها بفهمند که شما از مسیر ایتالیا وارد شده اید، ممکن است از دولت ایتالیا درخواست کنند که شما را برگردانند. این فرآیند دیپورت دویلین نامیده می شود. به هر حال این فرآیند نیاز به زمان دارد و شما حق تقاضای فرجام بر علیه دیپورت شدن به ایتالیا را دارید، به عنوان مثال به دلیل آسیب پذیر بودن (زیر سن بودن، زن بودن، خانواده داشتن، معلولیت، بیماری و غیره).

اگر شما زیر سن قانونی هستید و می توانید آن را ثابت کنید، شما حق تقاضای پناهندگی در هر کشوری را که در آن هستید را دارا می باشید، پس سوئیس اجازه ندارد شما را پس بفرستد. اگر شما زیر سن هستید و اعضای فامیل شما در کشور دیگری می باشند، شما ممکن است واجد شرایط الحاق به خانواده باشید. در آخر اگر همسر شما در کشور دیگری ساکن باشد، شما ممکن است واجد شرایط الحاق به خانواده باشید. در این مورد لطفا با یکی از مراکز مشاوره رایگان تماس بگیرید:

<http://w2eu.info/switzerland.en.html>

در قسمت ایتالیایی زبان جنوب سوئیس ما به شما پیشنهاد می کنیم که با این مرکز تماس بگیرید:

Movimento dei senza voce (+41 91 647 46 47, senzavoce@bluewin.ch).

برای اطلاعات بیشتر

برای یافتن اطلاعات بیشتر و تماس های بیشتر در سوئیس به این آدرس مراجعه کنید:

<http://www.w2eu.info/switzerland.fa.html>

برای اطلاعات و تماس با سازمان های مستقل در ایتالیا به این آدرس مراجعه کنید:

<http://bit.ly/2bkRHWt>

کلام آخر اینکه لطفا در مورد تماس با سازمان به اروپا خوش آمدید به خود تردید راه ندهید:

w2eu_info@yahoo.com

یا در صفحه فیس بوک ما به آدرس: Welcome to Europe